

**Rinfret** (L'hon. Fernand), Saint-Jacques:

Aide aux chômeurs, Montréal, 2932; 3199  
 Anderson (L'hon. M.), Saskatchewan, 267  
 Appointements, Secrétariat d'Etat, 2924, 2951  
 Archives publiques, 2952  
 Budget, 2747  
 Bureau de poste terminus, Montréal, 2027  
 Certificats de naturalisation, 1670, 1766  
 Chartes fédérales, 1666  
 Code criminel, réunions illégales, 1973  
 Commissaire du recensement, Saint-Jacques, 1109  
 Commission de réparations, 1082, 1560  
 Commission du port de Montréal, 3685, 3734  
 Commission du port d'Halifax, prêt, 3000  
 Commission royale du service civil, 982  
 Commission du service civil, crédit, 2961  
 Commission du tarif, 3408, 3410, 3422, 3458  
 Dépense du fonds de chômage, Montréal, 2833  
 Discours du trône, 105  
 Discussion relative à certains crédits, 1855  
 Dossiers (Dépôt de), ordonné par la Chambre, 2355  
 Factage des colis postaux, Montréal, 981, 1229  
 Impression et reliure de publications, 2977  
 Imprimerie et papeterie, 2957  
 Industrie laitière, subventions, 1985  
 Jour de l'Armistice, 1055  
 Loi de faillite, 2418  
 Loi de l'industrie laitière, 3174  
 Loi de naturalisation, 890, 2781; crédit, 2954, 2956  
 Loi des compagnies, 1741  
 Loi des douanes, 1047  
 Loi du droit d'auteur, 894, 1480, 2369, 2375, 2400, 2404  
 Loi sur le revenu de guerre, 3235, 3245  
 Loi sur les ressortissants du Canada, 3683  
 Nationalité canadienne, 2006  
 O'Hara (F. C. T.), 2491  
 Pétition, renvoi au comité, 1479  
 Publicité et réclame, commerce, 3386, 3399  
 Rapport du ministère de la Marine, version française, 1382  
 Réduction du prix de transport sur les chemins de fer, 868  
 Réélection des ministres, 874, 4044  
 Règle des quarante minutes, 2732, 2782  
 Règlement, article 306 bill antiréglementaire, 1504; 3388  
 Renaud (Ephrem), 1293, 1319  
 Service civil, préférence aux vétérans, 2910  
 Service de renseignements commerciaux, 1604  
 Traitements, Revenu national 3384  
 Transport du courrier, Saint-Hermas, 1223, 1229

**Rinfret** (L'hon. Fernand)—*Fin*

Transport du courrier, Sainte-Scholastique, 1666  
 Vacance à la Commission des chemins de fer, 756, 1941

**Roberge** (Eusèbe), Mégantic:

Bureau de poste, Lac-Noir, 848  
 Crédits et dépenses du ministère du Commerce, 1297  
 Dette nette du Canada, 1663  
 Edifice public à Black Lake, 800, 1441, 1533, 1998  
 Exportation de lait, 1432  
 Exportation de sucre d'érable, 830  
 Importations de beurre, 1930-1931, 976  
 Maîtres de poste, Mégantic, 2581  
 Prix de gros des denrées, 1428  
 Quai, Stratford-Centre, 836  
 Transport des dépêches, Inverness, Qué., 1431  
 Transport des dépêches, Laurierville, 1431  
 Vaillancourt (Donat), 3350

**Robinson** (Sidney Cecil), Essex-Ouest:

Essex Terminal Ry. Co., 1426  
 Loi des exportations, 1688  
 Résolutions tarifaires, 3581  
 Service civil, préférence aux vétérans canadiens, 1192  
 Service de radio, 1828  
 Service Loan and Finance Co., 3864

**Robitaille** (Clément), Maisonneuve:

Bureau de poste, Rosemont, 1668  
 Chemin de fer Pacifique-Canadien, 1889  
 Hôtel de ville, Maisonneuve, 1668  
 Pensions de vieillesse, 3925  
 Roger (François), 812

**Rogers** (L'hon. Robert), Winnipeg-Sud:

Loi des grains, 1516

**Ross** (Arthur Edward), Kingston (ville):

Aide aux chômeurs, 4170  
 Assurance maritime, 1929, 1932  
 Coût des promotions dans la troupe permanente, 1767  
 Crimes et criminels, 4161  
 Femmes à l'emploi de l'Etat, 1996  
 Inhumations de vétérans, 1010, 1016  
 Loi de la marine marchande, 2331  
 Loi du service civil, 4113  
 Loi sur le revenu de guerre, 3226  
 Milice active non permanente, 2863, 2867, 2874  
 Mise à la retraite d'employés, Défense nationale, 2173  
 Nominations, Agriculture, 2346